2025/2209

5.11.2025

KOMISJONI OTSUS (Euratom) 2025/2209,

31. oktoober 2025,

milles käsitletakse ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepingu (mis käsitleb Šveitsi Konföderatsiooni osalemist liidu programmides) sõlmimist Euroopa Komisjoni poolt Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel ja lepingu ajutist kohaldamist

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut, eriti selle artikli 101 teist lõiku,

olles saanud nõukogu heakskiidu

ning arvestades järgmist:

(1) Nõukogu kiitis oma otsusega ([1]) heaks ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepingu (mis käsitleb Šveitsi Konföderatsiooni osalemist liidu programmides) (edaspidi „leping“), sealhulgas selle ajutist kohaldamist käsitlevate sätete sõlmimise Euroopa Komisjoni poolt Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu (edaspidi „Euratomi asutamisleping“) kohaldamisalasse kuuluvates küsimustes.

(2) Küsimustes, mis kuuluvad Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu reguleerimisalasse, tuleks leping sõlmida Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel. Sõlmimine peaks toimuma Euroopa Liidu ja Šveitsi Konföderatsiooni kahepoolseid suhteid käsitleva ulatusliku meetmepaketi lahutamatu osana ja samaaegselt paketi muude osadega.

(3) Küsimustes, mis kuuluvad Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu reguleerimisalasse, peaks Euroopa Aatomienergiaühendus lepingut kohaldama ajutiselt kuni selle jõustumiseni.

(4) Lepingu allkirjastamine, ajutine kohaldamine ja sõlmimine Euroopa Liidu toimimise lepingu kohaldamisalasse kuuluvates küsimustes toimub Euroopa Liidu toimimise lepingu alusel eraldi menetluse kohaselt,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

Artikkel 1

Käesolevaga kiidetakse seoses küsimustega, mis kuuluvad Euratomi asutamislepingu kohaldamisalasse, Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel heaks ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Šveitsi Konföderatsiooni vaheline leping, mis käsitleb Šveitsi Konföderatsiooni osalemist liidu programmides ([2]).

Artikkel 2

Pärast allkirjastamist kohaldatakse lepingut vastastikkuse põhimõtte kohaselt ajutiselt kooskõlas lepingu artikliga 18.

([1]) Nõukogu otsus, millega kiidetakse heaks ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepingu (mis käsitleb Šveitsi Konföderatsiooni osalemist liidu programmides) sõlmimine Euroopa Komisjoni poolt Euroopa Aatomienergiaühenduse nimel (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata).

([2]) Lepingu tekst (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata).

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

Brüssel, 31. oktoober 2025

Komisjoni nimel
president
Ursula VON DER LEYEN